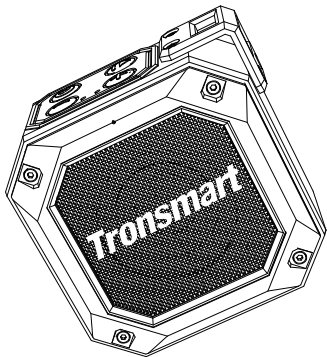


 **Tronsmart**

Groove 2
Portable Outdoor Speaker



USER MANUAL

CONTENTS

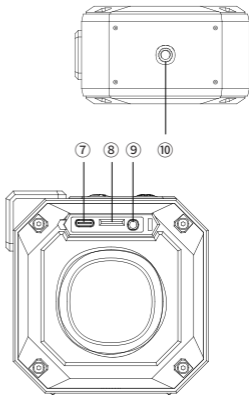
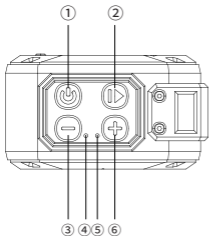
English	01~08
Français	09~16
Italiano	17~24
Deutsch	25~32
Español	33~40
русский	41~48
日本語	49~56






English

Thank you for purchasing the Tronsmart Groove 2. Please read the user manual before use and keep it handy for future reference. If you have trouble understanding or following the instructions in this manual, please contact our customer support team directly at: support@tronsmart.com

Button Configuration

- ① Power On/Power Off
- ② Play/Pause
- ③ Volume -
- ④ Bluetooth Indicator
- ⑤ Power Indicator/Charging Indicator
- ⑥ Volume +
- ⑦ Type-C Charging Port
- ⑧ TF/SD Card Slot
- ⑨ Aux-in Port
- ⑩ Mounting Screw



	Press for 2s to turn on
	Press for 2s to turn off
	Press once to turn on/off LED Indicator
	Double Press to Enter/Exit Stereo Pairing
	Triple press to enter/exit SoundPulse® EQ Mode
	Press once to play or pause the music
	Press once to answer or hang up the phone call
	Double press to switch music playing mode among Bluetooth, Aux-in & Micro SD Card
	Press for 2 seconds to reject the phone call
	Press for 8 seconds to reset
	Press once to turn up volume
	Press for 2s to skip to next track
	Press once to turn down volume
	Press for 2s to skip to previous track
	Press for 2s to disconnect from device

1. The volume synchronizes with iOS devices ONLY.
2. If the volume could not synchronize between speaker & phone on some Android devices, please adjust the volume of both speakers & phone synchronously.
3. Auto-switch to last playing mode while powering on.

Package Contents

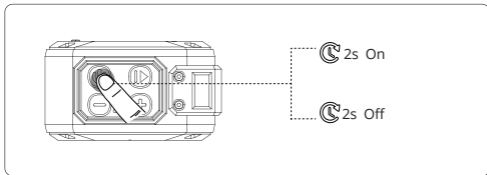
- 1 x Groove 2 Portable Outdoor Speaker
- 1 x Aux-in Cable
- 1 x Type-C Charging Cable
- 1 x Warranty Card
- 1 x User Manual
- 1 x Carabiner

Specifications

Model	Groove 2
Bluetooth Version	5.3
Bluetooth Profile	HSP / HFP / A2DP /AVRCP
Audio Codec	SBC
Bluetooth Range	Up to 18m/59ft (Open Area)
IP Rating	IPX7
Input Power	5V/1A, via Type-C port
Output Power	10W
Frequency Range	20Hz - 20kHz
Battery	2500mAh
Playtime(Varied by Volume Level & Audio Content)	Up to 18 Hours(LED Off) Up to 6 Hours(LED On)
Charging Time	3.5 Hours

How to Use

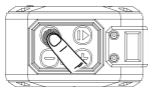
1. Turn On/Off



On	White Indicator On
Off	Red Indicator Off

2. Bluetooth Connection

Search & click 'Transmart Groove 2' to connect.



1



2

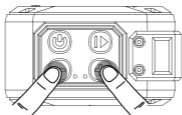


3

Pairing	Blue Indicator Flashes Slowly
Connected	Blue Indicator On

3. Disconnect from Bluetooth

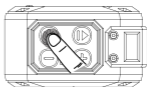
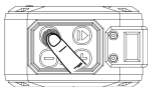
Quickly connect to another device, you could press the 'Volume + & Volume -' button for 2 seconds to disconnect from Bluetooth.



4. True Wireless Stereo Mode

Connect 2 Tronsmart Groove 2 speakers to enjoy powerful stereo sound.

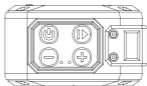
1) Turn on both speakers. Please make sure either speaker has entered pairing mode.



2) Double Press the 'Power' Button of either speaker(Host Speaker) to enter stereo pairing mode with the Power indicator flashing white.



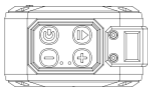
×2



3) If paired successfully, the power indicator of host speaker will off while vice one will flash white.

Host Speaker	Bluetooth Indicator Flashes while Power Indicator off
Vice Speaker	Bluetooth Indicator & Power Indicator Flash

4) Search & click 'Tronsmart Groove 2' to connect.



Host Speaker	Bluetooth Indicator stays blue while power indicator off
Vice Speaker	Both Bluetooth Indicator & Power Indicator Flash

Note:

You could only pick up a call on the host speaker.

5. Dual EQ Modes

Triple press to switch between default & SoundPulse® modes.



SoundPulse®	Power Indicator Flashes White once 3s
-------------	---------------------------------------

6. Aux-in Mode

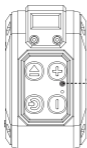
Simply connect the speaker with your non-Bluetooth device via the 3.5 mm audio jack cable.

Note: After plugging in an audio cable, the speaker will automatically switch to Aux-in mode.

7. TF/Micro SD Card Slot Mode

The speaker will play the music from your TF/Micro SD card when plugging the card into the slot.

8. Indicators

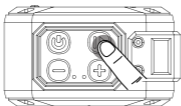


- ☼ Battery Low
- Charging
- Fully-charged

Red Indicator Flashes Slowly	Battery Low
Red Indicator On	Charging
Red Indicator Goes off	Fully-charged

9. Reset

Press 'Play/Pause' button for 8s to reset. If reset successfully, the speaker will turn off.



10. Auto Power Off

The speaker will power off automatically after 10 minutes if it does not pair with any device through Bluetooth. When in low battery, the speaker will power off automatically as well.

Care & Maintenance

Do not use any form of detergents or cleaning material to clean the product as any type of chemical may make this device unusable. Do not disassemble this product. It contains no user serviceable parts. Do not drop or jump on it and treat it with care for the best performance. Keep the product in a dry location. Dust, dirt & moisture from humidity can accumulate on the body of the product if kept at an unfriendly place. Do not dispose this product in fire or batteries may explode or leak.

Warranty Information

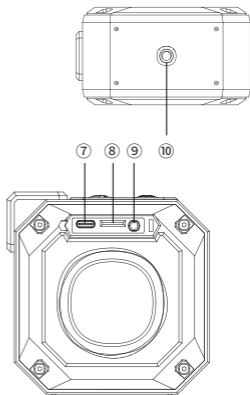
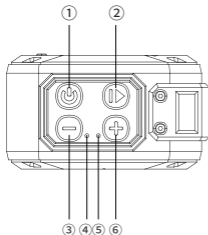
Your 'Tronsmart Groove 2 Portable Outdoor Speaker', is warranted to the original owner for 12 months from the date of purchase against defects in material and workmanship under normal use and service. Tronsmart is not responsible for the accidental use of this product and its liability will not exceed the purchase price of the product. If you have any problems while using the product, please do not hesitate to contact our customer support team at support@tronsmart.com.






Français

Merci d'avoir choisi haut-parleur d'extérieur portable Tronsmart Groove 2. Veuillez lire le mode d'emploi avant l'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez des questions ou des commentaires supplémentaires, veuillez nous contacter par e-mail à : support@tronsmart.com

Configurations du Bouton

- ① Marche/Arrêt
- ② Lecture/Pause
- ③ Volume-
- ④ Indicateur Bluetooth
- ⑤ Voyant d'alimentation/Voyant de charge
- ⑥ Volume +
- ⑦ Port de charge de type C
- ⑧ Fente pour carte TF/SD
- ⑨ Port d'entrée auxiliaire
- ⑩ Vis de montage



	Appuyez pendant 2 secondes pour allumer
	Appuyez pendant 2 secondes pour éteindre
	Appuyez une fois pour allumer/éteindre l'indicateur LED
	Appuyez deux fois pour entrer/sortir de l'appairage stéréo
	Appuyez trois fois pour entrer/sortir du mode SoundPulse® EQ
	Appuyez une fois pour lire ou mettre en pause la musique
	Appuyez une fois pour répondre ou raccrocher l'appel téléphonique
	Appuyez deux fois pour changer de mode de lecture de musique entre Bluetooth, Aux-in et Micro SD Card
	Appuyez pendant 2 secondes pour rejeter l'appel téléphonique
	Appuyez pendant 8 secondes pour réinitialiser
	Appuyez une fois pour augmenter le volume
	Appuyez pendant 2 secondes pour sauter à la piste suivante
	Appuyez une fois pour baisser le volume
	Appuyez pendant 2 secondes pour sauter à la piste précédente
	Appuyez pendant 2 secondes pour vous déconnecter de l'appareil

*Noter

1. Le volume se synchronise UNIQUEMENT avec les appareils iOS.
2. Si le volume n'a pas pu se synchroniser entre le haut-parleur et le téléphone sur certains appareils Android, veuillez régler le volume des deux haut-parleurs et du téléphone de manière synchrone.
3. Basculez automatiquement vers le dernier mode de lecture lors de la mise sous tension.

Paquet Contenu

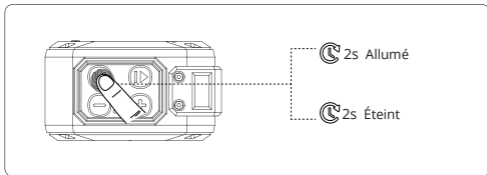
- 1 x haut-parleur extérieur portable Groove 2
- 1 x câble d'entrée auxiliaire
- 1 x câble de charge de type C
- 1 x carte de garantie
- 1 x manuel d'utilisation
- 1 x mousqueton

Specifications

Modèle	Groove 2
Version Bluetooth	5.3
Profil Bluetooth	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Un codec audio	CCS
Portée Bluetooth	Jusqu'à 18 m/59 pieds (zone ouverte)
Classement IP	IPX7
La puissance d'entrée	5V/1A, via le port Type-C
Puissance de sortie	10W
Gamme de fréquences	20 Hz - 20 kHz
Batterie	2500mAh
Temps de lecture (varié par le niveau de volume et le contenu audio)	Jusqu'à 18 heures (LED éteinte) Jusqu'à 6 heures (LED allumée)
Temps de charge	3,5 heures

Comment l'utilisez

1. Allumer / éteindre



Allumé	Voyant blanc allumé
Éteint	Voyant rouge éteint

2. Connexion Bluetooth

Recherchez et cliquez sur "Tronsmart Groove 2" pour vous connecter.



1



2



3

Jumelage

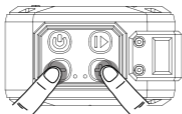
Le voyant bleu clignote lentement

Connecté

Indicateur bleu allumé

3. Déconnectez-vous de Bluetooth

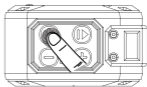
Connectez-vous rapidement à un autre appareil, vous pouvez appuyer sur le bouton 'Volume + & Volume -' pendant 2 secondes pour vous déconnecter de Bluetooth.



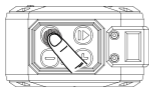
4. Véritable mode stéréo sans fil

Connectez 2 haut-parleurs Tronsmart Groove 2 pour profiter d'un son stéréo puissant.

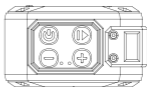
1) Allumez les deux haut-parleurs. Assurez-vous que l'une ou l'autre des enceintes est entrée en mode d'appairage.



2) Appuyez deux fois sur le bouton "Power" de l'un ou l'autre des haut-parleurs (Host Speaker) pour entrer en mode d'appairage stéréo avec le voyant d'alimentation clignotant en blanc.



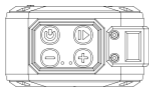
×2



3) Si l'appairage est réussi, le voyant d'alimentation du haut-parleur hôte s'éteint tandis que l'autre clignote en blanc.

Conférencier hôte	L'indicateur Bluetooth clignote lorsque l'indicateur d'alimentation est éteint
Vice-président	Indicateur Bluetooth et indicateur d'alimentation Flash

4) Recherchez et cliquez sur "Tronsmart Groove 2" pour vous connecter.



Conférencier hôte	L'indicateur Bluetooth reste bleu lorsque l'indicateur d'alimentation est éteint
Vice-président	L'indicateur Bluetooth et l'indicateur d'alimentation clignotent

Noter:

Vous ne pouvez prendre un appel que sur le haut-parleur hôte.

5. Modes d'égalisation double

Appuyez trois fois pour basculer entre les modes par défaut et SoundPulse®.



SoundPulse®

L'indicateur d'alimentation clignote en blanc une fois 3s

6. Mode entrée auxiliaire

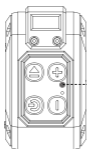
Connectez simplement le haut-parleur à votre appareil non Bluetooth via le câble jack audio 3,5 mm.

Remarque : Après avoir branché un câble audio, le haut-parleur passe automatiquement en mode Aux-in.

7. Mode fente pour carte TF/Micro SD

Le haut-parleur jouera la musique de votre carte TF/Micro SD lors du branchement de la carte dans la fente.

8. Indicateurs

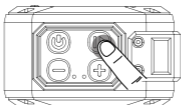


- ☼ Batterie faible
- Mise en charge
- Complètement chargé

Le voyant rouge clignote lentement	Batterie faible
Voyant rouge allumé	Mise en charge
Le voyant rouge s'éteint	Complètement chargé

9. Réinitialiser

Appuyez sur le bouton "Lecture/Pause" pendant 8 secondes pour réinitialiser. Si la réinitialisation réussit, le haut-parleur s'éteindra.



10. Arrêt automatique

Le haut-parleur s'éteindra automatiquement après 10 minutes s'il ne se couple avec aucun appareil via Bluetooth. Lorsque la batterie est faible, le haut-parleur s'éteint également automatiquement.

Entretien et Maintenance

N'utilisez aucune forme de détergents ou de produits de nettoyage pour nettoyer le produit car tout type de produit chimique peut rendre cet appareil inutilisable. Ne démontez pas ce produit. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne laissez pas tomber ou ne sautez pas dessus et traitez-le avec soin pour obtenir les meilleures performances. Conservez le produit dans un endroit sec. La poussière, la saleté et l'humidité dues à l'humidité peuvent s'accumuler sur le corps du produit s'il est conservé dans un endroit peu convivial. Ne jetez pas ce produit au feu car les piles pourraient exploser ou fuir.

Informations de Garantie

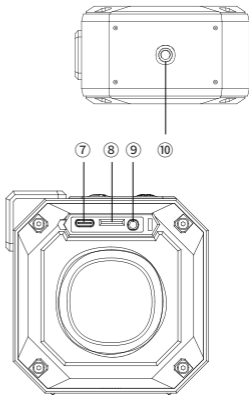
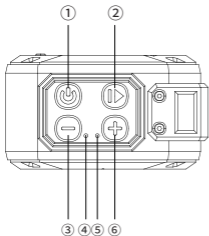
Votre haut-parleur d'extérieur portable Tronsmart Groove 2 a une garantie pendant 12mois à compter de la date d'achat. si vous avez aucun problème pendant ces 12mois,retournez la pièce ou l'unité défectueuse avec une explication de la réclamation et détail de fret payé.Simultanément, nous vous remercions aussi que vous pouvez nous contacter en premier lieu pour nous montrer les problème, nous vous aidrons la vite possible. Façons de nous contacter:E-mail sur amazon Ou à e-mail de notre branche de service d'clients: ***support@tronsmart.com***.






Italiano

Grazie per aver acquistato l'altoparlante portatile da esterno Tronsmart Groove 2 Si prega di leggere il manuale dell'utente prima dell'uso e di tenerlo a portata di mano per riferimenti futuri. Se avete ulteriori domande o suggerimenti, vi preghiamo di contattarci via e-mail all'indirizzo: support@tronsmart.com

Configurazione Dei Pulsanti

- ① Accensione/Spegnimento
- ② Riproduci/Pausa
- ③ Volume -
- ④ Indicatore Bluetooth
- ⑤ Indicatore di alimentazione/Indicatore di carica
- ⑥ Volume +
- ⑦ Porta di ricarica di tipo C
- ⑧ Slot per scheda TF/SD
- ⑨ Porta Aux-in
- ⑩ Vite di montaggio



	Premere per 2 secondi per accendere
	Premere per 2 secondi per spegnere
	Premere una volta per accendere/spegnere l'indicatore LED
	Premere due volte per accedere/uscire dall'accoppiamento stereo
	Premi tre volte per entrare/uscire dalla modalità SoundPulse® EQ
	Premere una volta per riprodurre o mettere in pausa la musica
	Premere una volta per rispondere o riagganciare la telefonata
	Premere due volte per cambiare la modalità di riproduzione musicale tra Bluetooth, Aux-in e Micro SD Card
	Premere per 2 secondi per rifiutare la telefonata
	Premere per 8 secondi per ripristinare
	Premere una volta per alzare il volume
	Premere per 2 secondi per passare al brano successivo
	Premere una volta per abbassare il volume
	Premere per 2 secondi per passare al brano precedente
	Premere per 2 secondi per disconnettersi dal dispositivo

*Nota

1. Il volume si sincronizza SOLO con i dispositivi iOS.
2. Se non è possibile sincronizzare il volume tra altoparlante e telefono su alcuni dispositivi Android, regolare il volume di entrambi gli altoparlanti e il telefono in modo sincrono.
3. Passa automaticamente all'ultima modalità di riproduzione durante l'accensione.

Il Pacchetto Contiene

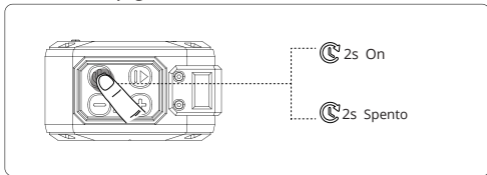
- 1 x Altoparlante portatile da esterno Tronsmart Groove 2
- 1 x cavo Aux-in
- 1 x cavo di ricarica di tipo C
- 1 x scheda di garanzia
- 1 x manuale utente
- 1 x moschettone

Specificazioni

Modello	Groove 2
Versione Bluetooth	5.3
Profilo Bluetooth	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Codec audio	SBC
Portata Bluetooth	Fino a 18 m/59 piedi (area aperta)
Classificazione IP	IPX7
Potenza di ingresso	5V/1A, tramite porta di tipo C
Potenza di uscita	10 W
Intervallo di frequenze	20 Hz - 20 kHz
Batteria	2500 mAh
Tempo di riproduzione (variabile in base al livello del volume e al contenuto audio)	Fino a 18 ore (LED spento) Fino a 6 ore (LED acceso)
Tempo di carica	3,5 ore

Come si usa

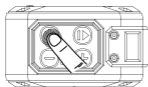
1. Accendere/Spegnere



On	Indicatore bianco acceso
Spento	Indicatore rosso spento

2. Connessione Bluetooth

Cerca e fai clic su "Tronsmart Groove 2" per connetterti.



1



2



3

accoppiamento

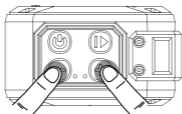
L'indicatore blu lampeggia lentamente

Collegato

Indicatore blu acceso

3. Disconnettersi dal Bluetooth

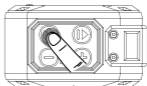
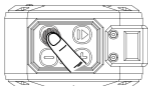
Collegati rapidamente a un altro dispositivo, puoi premere il pulsante "Volume + e Volume -" per 2 secondi per discollegarti dal Bluetooth.



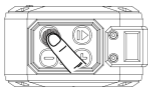
4. Vera modalità stereo wireless

Collega 2 altoparlanti Tronsmart Groove 2 per goderti un suono stereo potente.

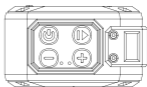
1) Accendere entrambi gli altoparlanti. Assicurati che uno degli altoparlanti sia entrato in modalità di associazione.



2) Premere due volte il pulsante "Power" di uno degli altoparlanti (altoparlante host) per accedere alla modalità di associazione stereo con l'indicatore di alimentazione lampeggiante in bianco.



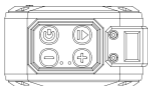
×2



3) Se accoppiato correttamente, l'indicatore di alimentazione dell'altoparlante host si spegnerà mentre il vice uno lampeggerà in bianco.

Relatore ospite	Indicatore Bluetooth Lampeggia quando l'indicatore di alimentazione è spento
Vicepresidente	Indicatore Bluetooth e indicatore di alimentazione Flash

4) Cerca e fai clic su "Tronsmart Groove 2" per connetterti.



1



2

Relatore ospite	L'indicatore Bluetooth rimane blu mentre l'indicatore di alimentazione è spento
Vicepresidente	Sia l'indicatore Bluetooth che l'indicatore di alimentazione lampeggiano

Nota:

Puoi rispondere a una chiamata solo dall'altoparlante host.

5. Modalità doppia equalizzazione

Premi tre volte per passare dalla modalità predefinita a quella SoundPulse®.



SoundPulse®	L'indicatore di alimentazione lampeggia in bianco una volta per 3 secondi
-------------	---

6. Modalità ingresso ausiliario

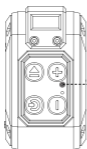
Collega semplicemente l'altoparlante al tuo dispositivo non Bluetooth tramite il cavo jack audio da 3,5 mm.

Nota: dopo aver collegato un cavo audio, l'altoparlante passerà automaticamente alla modalità Aux-in.

7. Modalità slot per scheda TF/Micro SD

L'altoparlante riprodurrà la musica dalla scheda TF/Micro SD quando si collega la scheda allo slot.

8. Indicatori

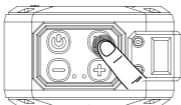


- ☼ Batteria scarica
- Ricarica
- Completamente carico

L'indicatore rosso lampeggia lentamente	Batteria scarica
Indicatore rosso acceso	Ricarica
L'indicatore rosso si spegne	Completamente carico

9. Ripristina

Premere il pulsante "Riproduci/Pausa" per 8 secondi per ripristinare. Se ripristinato correttamente, l'altoparlante si spegne.



⌂ 8s

10. Spegnimento automatico

L'altoparlante si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti se non si accoppia con nessun dispositivo tramite Bluetooth. Quando la batteria è scarica, anche l'altoparlante si spegne automaticamente.

Cura & Manutenzione

Non utilizzare alcun tipo di detergente o materiale di pulizia per pulire il prodotto, poiché qualsiasi tipo di prodotto chimico potrebbe rendere inutilizzabile il dispositivo. Non smontare questo prodotto. Non contiene parti riparabili dall'utente. Non lasciarlo cadere o saltarci sopra e trattarlo con cura per ottenere le migliori prestazioni. Tenere il prodotto in un luogo asciutto. Polvere, sporcizia e condensa dell'umidità possono accumularsi sul corpo del prodotto se conservato in un luogo non idoneo. Non gettare questo prodotto nel fuoco o le batterie possono esplodere o fuoriuscire.

Informazioni sulla garanzia

Il vostro Altoparlante portatile da esterno 'Tronsmart Groove 2' è garantito al proprietario originale per 12 mesi dalla data di acquisto contro difetti di materiale e di lavorazione in condizioni di normale utilizzo e di servizio. Tronsmart non è responsabile per l'uso accidentale di questo prodotto e la sua responsabilità non supererà il prezzo di acquisto del prodotto. In caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, non esitate a contattare il nostro team di assistenza clienti all'indirizzo [*support@tronsmart.com*](mailto:support@tronsmart.com).

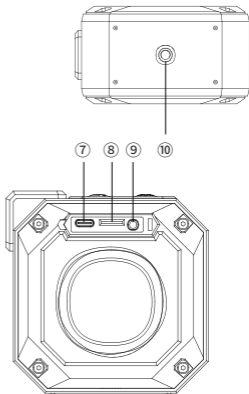
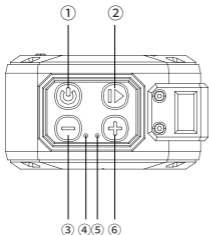
Deutsch






Vielen Dank, dass Sie sich für den Tronsmart Groove 2 tragbarer -Außenlautsprecher entschieden haben. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und halten Sie sie zum späteren Nachschlagen bereit. Wenn Sie weitere Fragen oder Kommentare haben, wenden Sie sich bitte per E-Mail an:

support@tronsmart.com

Tastenkongfiguration

- ① Einschalten/Ausschalten
- ② Wiedergabe/Pause
- ③ Lautstärke -
- ④ Bluetooth-Anzeige
- ⑤ Betriebsanzeige/Ladeanzeige
- ⑥ Lautstärke +
- ⑦ Typ-C-Ladeanschluss
- ⑧ TF/SD-Kartensteckplatz
- ⑨ Aux-In-Anschluss
- ⑩ Befestigungsschraube



	Zum Einschalten 2 Sekunden lang drücken
	Zum Ausschalten 2 Sekunden lang drücken
	Einmal drücken, um die LED-Anzeige ein-/auszuschalten
	Doppelt drücken, um das Stereo-Pairing aufzurufen/zu beenden
	Dreimal drücken, um den SoundPulse® EQ-Modus aufzurufen/zu verlassen
	Einmal drücken, um die Musik abzuspielen oder anzuhalten
	Einmal drücken, um den Anruf anzunehmen oder zu beenden
	Doppelt drücken, um den Musikwiedergabemodus zwischen Bluetooth, Aux-in und Micro-SD-Karte umzuschalten
	2 Sekunden lang drücken, um den Anruf abzulehnen
	Zum Zurücksetzen 8 Sekunden lang drücken
	Dreimal drücken, um den Sprachassistenten zu aktivieren
	Einmal drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
	2 Sekunden lang drücken, um zum nächsten Titel zu springen
	Einmal drücken, um die Lautstärke zu verringern
	2 Sekunden lang drücken, um zum vorherigen Titel zu springen
	Drücken Sie 2 Sekunden lang, um die Verbindung zum Gerät zu trennen

*Notiz

1. Das Volume wird NUR mit iOS-Geräten synchronisiert.
2. Wenn die Lautstärke zwischen Lautsprecher und Telefon auf einigen Android-Geräten nicht synchronisiert werden konnte, stellen Sie bitte die Lautstärke von Lautsprecher und Telefon synchron ein.
3. Beim Einschalten automatisch in den letzten Wiedergabemodus wechseln.

Packungsinhalt

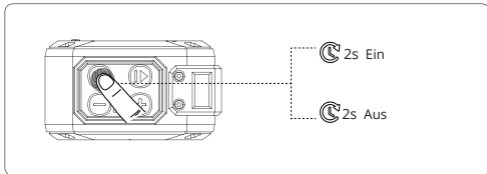
- 1 x Tronsmart Groove 2 Tragbarer Außenlautsprecher
- 1 x Aux-in-Kabel
- 1 x Typ-C-Ladekabel
- 1 x Garantiekarte
- 1 x Benutzerhandbuch
- 1 x Karabiner

Spezifikationen

Modell	Groove 2
Bluetooth-Version	5.3
Bluetooth-Profil	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Audio-Codec	SBC
Bluetooth-Reichweite	Bis zu 18 m (offener Bereich)
IP-Bewertung	IPX7
Eingangsleistung	5V/1A, über Typ-C-Anschluss
Ausgangsleistung	10 W
Frequenzbereich	20 Hz – 20 kHz
Batterie	2500 mAh
Spielzeit (Variiert nach Lautstärke und Audioinhalt)	Bis zu 18 Stunden (LED aus) Bis zu 6 Stunden (LED an)
Ladezeit	3,5 Stunden

Wie benutzt man

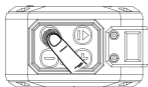
1. Ein-/Aus schalten



Ein	Weißer Anzeiger an
Aus	Roter Anzeiger aus

2. Bluetooth-Verbindung

Suchen und klicken Sie auf „Tronsmart Groove 2“, um eine Verbindung herzustellen.



1



2

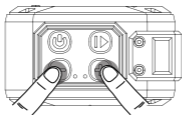


3

Paarung	Blaue Anzeige blinkt langsam
In Verbindung gebracht	Blaue Anzeige an

3. Trennen Sie die Bluetooth-Verbindung

Um schnell eine Verbindung zu einem anderen Gerät herzustellen, können Sie die Taste „Lautstärke + & Lautstärke -“ 2 Sekunden lang drücken, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.



4. True Wireless Stereo-Modus

Schließen Sie 2 Tronsmart Groove 2 Lautsprecher an, um kraftvollen Stereosound zu genießen.

1) Schalten Sie beide Lautsprecher ein. Bitte vergewissern Sie sich, dass einer der Lautsprecher in den Kopplungsmodus gewechselt ist.



2) Drücken Sie zweimal die „Power“-Taste eines der Lautsprecher (Host-Lautsprecher), um in den Stereo-Pairing-Modus zu wechseln, wobei die Power-Anzeige weiß blinkt.



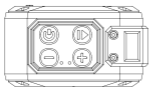
×2



3) Bei erfolgreicher Kopplung erlischt die Betriebsanzeige des Host-Lautsprechers, während die andere weiß blinkt.

Host-Sprecher	Bluetooth-Anzeige blinkt, während die Betriebsanzeige aus ist
Stellvertretender Sprecher	Bluetooth-Anzeige und Betriebsanzeige blinken

4) Suchen und klicken Sie auf „Tronsmart Groove 2“, um eine Verbindung herzustellen.



1



2

Host-Sprecher	Die Bluetooth-Anzeige bleibt blau, während die Betriebsanzeige ausgeschaltet ist
Stellvertretender Sprecher	Sowohl die Bluetooth-Anzeige als auch die Betriebsanzeige blinken

Notiz:

Sie konnten einen Anruf nur auf dem Host-Lautsprecher annehmen.

5. Dual-EQ-Modi

Dreimal drücken, um zwischen Standard- und SoundPulse®-Modus zu wechseln.



SoundPulse®

Betriebsanzeige Blinkt alle 3 Sekunden einmal weiß

6. Aux-in-Modus

Verbinden Sie den Lautsprecher einfach über das

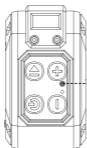
3,5-mm-Klinkenkabel mit Ihrem Nicht-Bluetooth-Gerät.

Hinweis: Nach dem Einstecken eines Audiokabels wechselt der Lautsprecher automatisch in den Aux-In-Modus.

7. TF/Micro SD-Kartensteckplatzmodus

Der Lautsprecher spielt die Musik von Ihrer TF/Micro SD-Karte ab, wenn Sie die Karte in den Steckplatz stecken.

8. Indikatoren

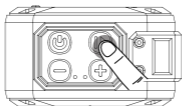


- ☼ Akku fast leer
- Laden
- Voll aufgeladen

Rote Anzeige blinkt langsam	Akku fast leer
Rote Anzeige an	Laden
Rote Anzeige erlischt	Voll aufgeladen

9. Zurücksetzen

Drücken Sie zum Zurücksetzen die Taste „Play/Pause“ für 8 Sekunden. Wenn das Zurücksetzen erfolgreich war, schaltet sich der Lautsprecher aus.



⌂ 8s

10. Automatische Abschaltung

Der Lautsprecher schaltet sich nach 10 Minuten automatisch aus, wenn er nicht über Bluetooth mit einem Gerät gekoppelt wird. Wenn die Batterie schwach ist, schaltet sich der Lautsprecher ebenfalls automatisch aus.

Pflege & Wartung

Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel, da diese Art von Chemikalie dieses Gerät unbrauchbar machen kann. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Lassen Sie sich nicht fallen oder springen Sie darauf und behandeln Sie es sorgfältig, um die beste Leistung zu erzielen. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. Staub, Schmutz und Feuchtigkeit durch Feuchtigkeit können sich auf dem Körper des Produkts ansammeln, wenn sie an einem unfreundlichen Ort aufbewahrt werden. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Feuer, da sonst Batterien explodieren oder auslaufen können.

Garantieinformationen

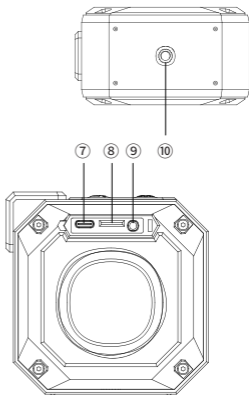
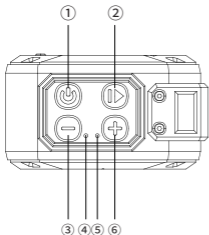
Für Ihren " Tronsmart Groove 2 Tragbarer Outdoor-lautsprecher " wird dem ursprünglichen Besitzer eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler bei normalem Gebrauch und Service gewährt. Tronsmart ist nicht verantwortlich für die versehentliche Verwendung dieses Produkts und seine Haftung wird den Kaufpreis des Produkts nicht überschreiten. Wenn Sie Probleme bei der Verwendung des Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundensupport-Team unter *support@tronsmart.com*.






Español

Gracias por comprar el Altavoz portátil para exteriores Tronsmart Groove 2. Lea este manual del usuario antes de usarlo y téngalo a mano para futuras consultas. Si tiene alguna duda, por favor contacte con nuestro equipo de atención al cliente en support@tronsmart.com

Configuración de botones

- 1 Encendido/apagado
- 2 Reproducir/Pausar
- 3 Volumen -
- 4 Indicador Bluetooth
- 5 Indicador de encendido/Indicador de carga
- 6 Volumen +
- 7 Puerto de carga tipo C
- 8 Ranura para tarjeta TF/SD
- 9 Puerto de entrada auxiliar
- 10 Tornillo de montaje



	Presione durante 2 segundos para encender
	Presione durante 2 segundos para apagar
	Presione una vez para encender/apagar el indicador LED
	Doble pulsación para entrar/salir del emparejamiento estéreo
	Presione tres veces para ingresar/salir del modo SoundPulse® EQ
	Presione una vez para reproducir o pausar la música
	Presione una vez para contestar o colgar la llamada telefónica
	Presione dos veces para cambiar el modo de reproducción de música entre Bluetooth, entrada auxiliar y tarjeta Micro SD
	Pulse durante 2 segundos para rechazar la llamada telefónica
	Presione durante 8 segundos para restablecer
	Presione una vez para subir el volumen
	Presione durante 2 segundos para saltar a la siguiente pista
	Presione una vez para bajar el volumen
	Presione durante 2 segundos para saltar a la pista anterior
	Presione durante 2 segundos para desconectarse del dispositivo

*Nota

1. El volumen se sincroniza SOLAMENTE con dispositivos iOS.
2. Si el volumen no se pudo sincronizar entre el altavoz y el teléfono en algunos dispositivos Android, ajuste el volumen de ambos altavoces y el teléfono de forma sincronizada.
3. Cambio automático al último modo de reproducción mientras se enciende.

Contenido del Paquete

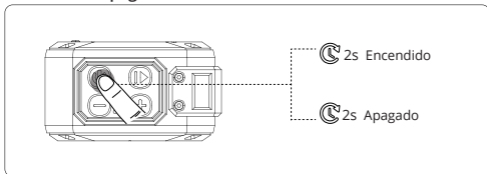
- 1 x altavoz portátil para exteriores Tronsmart Groove 2
- 1 x cable de entrada auxiliar
- 1 x cable de carga tipo C
- 1 x tarjeta de garantía
- 1 x manual de usuario
- 1 x mosquetón

Especificaciones

Modelo	Groove 2
Versión Bluetooth	5.3
Perfil Bluetooth	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Códec de audio	SBC
Rango de Bluetooth	Hasta 18 m/59 pies (área abierta)
Clasificación del IP	IPX7
Potencia de entrada	5V/1A, a través del puerto Tipo-C
Potencia de salida	10W
Rango de frecuencia	20Hz - 20kHz
Batería	2500mAh
Tiempo de reproducción (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio)	Hasta 18 horas (LED apagado) Hasta 6 horas (LED encendido)
Tiempo de carga	3,5 horas

Cómo utilizar

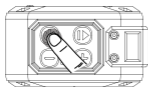
1. Encender/Apagar



Encendido	Indicador blanco encendido
Apagado	Indicador rojo apagado

2. Conexión Bluetooth

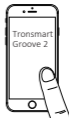
Busque y haga clic en "Tronsmart Groove 2" para conectarse.



1



2

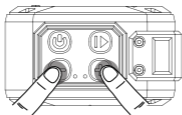


3

Emparejamiento	El indicador azul parpadea lentamente
Conectado	Indicador azul encendido

3. Desconectarse de Bluetooth

Conéctese rápidamente a otro dispositivo, puede presionar el botón 'Volumen +' y 'Volumen -' durante 2 segundos para desconectarse de Bluetooth.



4. Verdadero modo estéreo inalámbrico

Conecte 2 altavoces Tronsmart Groove 2 para disfrutar de un potente sonido estéreo.

1) Encienda ambos altavoces. Asegúrese de que cualquiera de los altavoces haya ingresado al modo de emparejamiento.



2) Presione dos veces el botón "Encendido" de cualquiera de los altavoces (altavoz anfitrión) para ingresar al modo de emparejamiento estéreo con el indicador de encendido parpadeando en blanco.



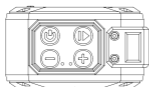
×2



3) Si se empareja con éxito, el indicador de encendido del altavoz anfitrión se apagará mientras que el vice uno parpadeará en blanco.

Orador anfitrión	El indicador de Bluetooth parpadea mientras el indicador de encendido está apagado
Vicepresidente	Indicador de Bluetooth e indicador de encendido Flash

4) Busque y haga clic en 'Tronsmart Groove 2' para conectarse.



1



2

Orador anfitrión	El indicador de Bluetooth permanece azul mientras el indicador de encendido está apagado
Vicepresidente	Tanto el indicador de Bluetooth como el indicador de encendido parpadean

Nota:

Solo podía atender una llamada en el altavoz anfitrión.

5. Modos de ecualizador dual

Presione tres veces para cambiar entre los modos predeterminado y SoundPulse®.



SoundPulse®	El indicador de encendido parpadea en blanco una vez 3 s
-------------	--

6. Modo de entrada auxiliar

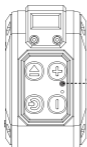
Simplemente conecte el altavoz con su dispositivo sin Bluetooth a través del cable con conector de audio de 3,5 mm.

Nota: Después de conectar un cable de audio, el altavoz cambiará automáticamente al modo de entrada auxiliar.

7. Modo de ranura para tarjeta TF/Micro SD

El altavoz reproducirá la música de su tarjeta TF/Micro SD cuando conecte la tarjeta en la ranura.

8. Indicadores

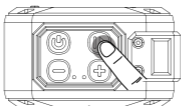


- ☼ Bateria BAJA
- cargando
- Completamente cargado

El indicador rojo parpadea lentamente	Bateria BAJA
Indicador rojo encendido	cargando
El indicador rojo se apaga	Completamente cargado

9. Restablecer

Presione el botón 'Reproducir/Pausar' durante 8 segundos para reiniciar. Si se reinicia con éxito, el altavoz se apagará.



⌂ 8s

10. Apagado automático

El altavoz se apagará automáticamente después de 10 minutos si no se empareja con ningún dispositivo a través de Bluetooth. Cuando la batería está baja, el altavoz también se apagará automáticamente.

Cuidado y Mantenimiento

No utilice ningún tipo de detergente o material de limpieza para limpiar este altavoz, cualquier tipo de producto químico puede inutilizarlo. No desmonte este producto. No contiene partes reparables por el usuario. No lo deje caer ni lo salte y trátelo con cuidado para obtener el mejor rendimiento. Mantenga el producto en un lugar seco. El polvo, la suciedad y la humedad pueden acumularse en el cuerpo del producto si se mantienen en un lugar hostil. No arroje este producto al fuego, las baterías pueden explotar o tener fugas.

Información de Garantía

Su ' Altavoz portátil para exteriores Tronsmart Groove 2" está garantizado al propietario original por 12 meses a partir de la fecha de compra contra defectos en materiales y mano de obra bajo uso y servicios normales. Tronsmart no es responsable de daños por accidente o consecuentes de cualquier naturaleza que resulten del uso de este producto y cualquier responsabilidad no excederá el precio de compra del producto.

Si tiene algún problema mientras utiliza el producto, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en [*support@tronsmart.com*](mailto:support@tronsmart.com).

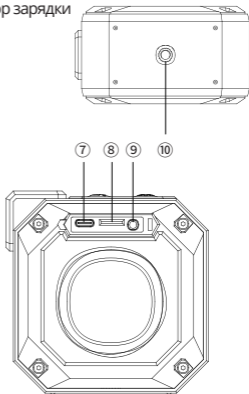
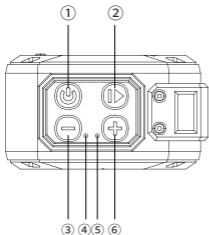
русский






Благодарим вас за покупку Портативная уличная колонка Groove 2. Пожалуйста, прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его для последующего использования. Если у вас есть дополнительные вопросы или комментарии, свяжитесь с нами по электронной почте:

support@tronsmart.com

Конфигурация кнопки

- 1 Включение/выключение питания
- 2 Воспроизведение/Пауза
- 3 Громкость -
- 4 Индикатор Bluetooth
- 5 Индикатор питания/индикатор зарядки
- 6 Громкость +
- 7 Зарядный порт Type-C
- 8 Слот для карт TF/SD
- 9 Дополнительный порт
- 10 Крепежный винт



	Нажмите на 2 секунды, чтобы включить
	Нажмите на 2 секунды, чтобы выключить
	Нажмите один раз, чтобы включить/выключить светодиодный индикатор
	Двойное нажатие для входа/выхода из стереосопрежения
	Тройное нажатие для входа/выхода из режима SoundPulse® EQ
	Нажмите один раз, чтобы воспроизвести или приостановить воспроизведение музыки
	Нажмите один раз, чтобы ответить или повесить трубку
	Дважды нажмите, чтобы переключить режим воспроизведения музыки между Bluetooth, Aux-in и Micro SD Card.
	Нажмите в течение 2 секунд, чтобы отклонить телефонный звонок
	Нажмите в течение 8 секунд, чтобы сбросить
	Тройное нажатие для активации голосового помощника
	Нажмите один раз, чтобы увеличить громкость
	Нажмите на 2 секунды, чтобы перейти к следующему треку
	Нажмите один раз, чтобы уменьшить громкость
	Нажмите на 2 секунды, чтобы перейти к предыдущей дорожке
	Нажмите на 2 секунды, чтобы отключиться от устройства

*Примечание

1. Громкость синхронизируется ТОЛЬКО с устройствами iOS.
2. Если не удастся синхронизировать громкость между динамиком и телефоном на некоторых устройствах Android, отрегулируйте громкость обоих динамиков и телефона синхронно.
3. Автоматическое переключение в последний режим воспроизведения при включении питания.

Содержимое Упаковки

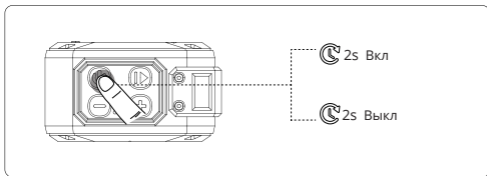
- 1 x Портативная уличная колонка Groove 2
- 1 x Кабель Aux-in
- 1 x Зарядный кабель Type-C
- 1 x Гарантийный талон
- 1 x Руководство пользователя
- 1 x карабин

Технические Характеристики

Модель	Groove 2
Версия Bluetooth	5.3
Профиль Bluetooth	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Аудио кодек	СБК
Диапазон Bluetooth	До 18 м/59 футов (открытая площадка)
IP-рейтинг	IPX7
Входная мощность	5В/1А, через порт Type-C
Выходная мощность	10 Вт
Диапазон частот	20 Гц – 20 кГц
Батарея	2500 мАч
Время воспроизведения (зависит от уровня громкости и аудиоконтента)	До 18 часов (светодиод выключен) До 6 часов (светодиод горит)
Время зарядки	3,5 часа

Руководство Пользователя

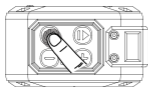
1. Включить/выключить



Вкл	Белый индикатор горит
Выкл	Красный индикатор выключен

2. Bluetooth-соединение

Найдите и нажмите «Tronsmart Groove 2», чтобы подключиться.



1



2

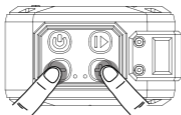


3

Сопряжение	Синий индикатор медленно мигает
Связанный	Синий индикатор горит

3. Отключить Bluetooth

Быстро подключитесь к другому устройству, вы можете нажать кнопку «Громкость +» и «Громкость -» в течение 2 секунд, чтобы отключиться от Bluetooth.



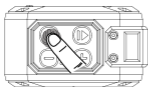
4. Настоящий беспроводной стереорежим

Подключите 2 динамика Tronsmart Groove 2, чтобы насладиться мощным стереозвучием.

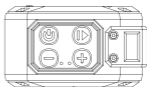
1) Включите оба динамика. Убедитесь, что любой из динамиков перешел в режим сопряжения.



2) Дважды нажмите кнопку «Питание» на любом динамике (главном динамике), чтобы войти в режим стереопары, при этом индикатор питания будет мигать белым.



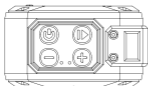
×2



3) В случае успешного сопряжения индикатор питания основного динамика погаснет, а второй начнет мигать белым.

Ведущий спикер	Индикатор Bluetooth мигает, а индикатор питания выключен
Вице-спикер	Индикатор Bluetooth и мигающий индикатор питания

4) Найдите и нажмите «Tronsmart Groove 2», чтобы подключиться.



1



2

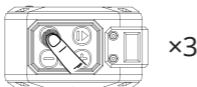
Ведущий спикер	Индикатор Bluetooth остается синим, когда индикатор питания выключен
Вице-спикер	И индикатор Bluetooth, и индикатор питания мигают

Примечание:

Ответить на вызов можно было только на ведущем динамике.

5. Двойной режим эквалайзера

Тройное нажатие для переключения между режимами по умолчанию и SoundPulse®.



SoundPulse®	Индикатор питания мигает белым один раз в течение 3 с
-------------	---

6. Режим дополнительного входа

Просто подключите динамик к устройству без Bluetooth с помощью кабеля с аудиоразъемом 3,5 мм.

Примечание. После подключения аудиокабеля динамик автоматически переключается в режим Aux-in.

7. Режим слота для карт памяти TF/Micro SD

Динамик будет воспроизводить музыку с вашей карты TF/Micro SD при подключении карты в слот.

8. Индикаторы

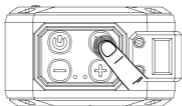


- ✧ Низкий заряд батареи
- Зарядка
- Полностью заряжен

Красный индикатор медленно мигает	Низкий заряд батареи
Красный индикатор горит	Зарядка
Красный индикатор гаснет	Полностью заряжен

9. Сброс

Нажмите кнопку «Воспроизведение/Пауза» в течение 8 секунд для сброса. При успешном сбросе динамик выключится.



10. Автовыключение

Динамик автоматически отключится через 10 минут, если он не будет сопряжен с каким-либо устройством через Bluetooth. При низком заряде батареи динамик также автоматически отключается.

Уход и Обслуживание

Не используйте какие-либо моющие или чистящие средства для чистки продукта, так как любой тип химикатов может сделать его непригодным для использования. Не разбирайте этот продукт. Он не содержит частей, обслуживаемых пользователем. Не роняйте и не прыгайте на нем и обращайтесь с ним осторожно для достижения наилучших результатов. Храните изделие в сухом месте. Пыль, грязь и влага могут накапливаться на корпусе изделия, если хранить его в неприемлемом месте. Не бросайте этот продукт в огонь, иначе батареи могут взорваться или протечь.

Информация о Гарантии

На вашу "Портативная уличная колонка Groove 2" первоначальному владельцу предоставляется гарантия в течение 12 месяцев с даты покупки в отношении дефектов материалов и изготовления при нормальном использовании и обслуживании. Tronsmart не несет ответственности за случайное использование этого продукта, и его ответственность не превышает покупную цену продукта. Если у вас возникнут проблемы при использовании продукта, не стесняйтесь обращаться в нашу службу поддержки клиентов по адресу support@tronsmart.com.



SHENZHEN GEEKBUY E-COMMERCE CO., LTD.

Warehouse 101H, No. 49 Wuhe Avenue, Wuhe Community,
Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, China

Email: support@tronsmart.com

800-270-1082 (USA & Canada)

+86-755-23603740 (Global)

CE RoHS



www.tronsmart.com

FCC ID: 2AV3Z-GROOVE2

Made in China